

Certificato medico per viaggiatori disabili per autorizzazione all'acquisto di una carta di accompagnamento.

La carta di accompagnamento è associata allo SwissPass e ha una validità illimitata.

1. Dati della persona che viaggia.

Inserire i dati personali ben leggibili in stampatello.

Signora Signor Dott. Prof.

Nome*

Cognome*

Indirizzo*

Aggiunta indirizzo Casella postale

NPA* Località*

Cantone*

Paese*

E-mail

Telefono fisso

Cellulare*

Data di nascita*

Lingua di corrispondenza* tedesco francese italiano inglese

Tipo di corrispondenza telefono e-mail lettera

Ho già uno SwissPass

Non ho ancora uno SwissPass

Allegare al presente modulo una copia del documento d'identità e una nuova fototessera al punto 2

Numero cliente - - -

I campi obbligatori sono contrassegnati con *.



Il numero cliente è riportato qui.

2. Fototessera della persona che viaggia (se non possiede ancora uno SwissPass).

Per il suo SwissPass ci serve una sua fototessera originale recente ad alta risoluzione. La sua foto sarà memorizzata elettronicamente per un massimo di dieci anni (per cinque anni fino al 25° anno di età).

1. Requisiti

- Immagine frontale
- Se possibile con occhi aperti e non coperti
- Sfondo monocromatico
- Illuminazione uniforme (senza ombre)
- A fuoco e ad alto contrasto

- Formato: 35 x 45 mm circa
- Non sono ammesse foto scannerizzate o stampate in proprio

2. Annotazione

- Sul retro della foto occorre inserire nome e cognome in stampatello

3. Incollare qui la foto

Non usare fermagli o graffette.

Compilare la parte sul retro e firmare.



3. Firma della persona che viaggia.

Firma della persona disabile (o del rappresentante legale / persona incaricata dell'assistenza): con la sua firma conferma che la suddetta persona **ha un domicilio fisso in Svizzera**. La nazionalità e l'età sono irrilevanti.

Firma

4. Certificato medico per garantire la compensazione degli svantaggi per i viaggiatori disabili.

- La persona disabile o il suo rappresentante legale è al tempo stesso **richiedente e destinatario di questo certificato**. Pertanto, la decisione in merito all'utilizzo del modulo interamente compilato è di sua esclusiva competenza.
- Con il **termine «disabilità»** si intende una invalidità grave e presumibilmente permanente a livello di salute per la quale, secondo il parere medico, non è prevedibile un miglioramento significativo in un prossimo futuro.

L'autonomia della persona sopra indicata è fortemente limitata; per questo, in viaggio, **deve fare affidamento su una accompagnatrice/un accompagnatore o su un cane guida**.

Sì No

Luogo

Data

Timbro e firma del medico

Il medico deve confermare con «Sì» o «No».

Nota per il medico:

È importante valutare oggettivamente se la persona sia in grado di viaggiare con i mezzi pubblici in modo spontaneo e autonomo, ragionevole e responsabile. Sono da considerare aspetti quali l'accesso alle informazioni di viaggio, l'accesso al marciapiede e ai veicoli, l'acquisto di biglietti e altre capacità necessarie per intraprendere il viaggio.

5. Durata di validità e osservazioni.

Carta di accompagnamento:

La carta di accompagnamento ha validità illimitata.

Certificato medico:

Il certificato medico è **valido per 6 mesi** dalla data di emissione.

Questo modulo sarà distrutto dopo l'emissione della carta di accompagnamento.

Per viaggiatori non ancora in possesso di uno SwissPass:

È necessario allegare a questo modulo **una copia del documento d'identità** e una **fototessera**.

Inviare il modulo compilato in ogni sua parte a:

FFS SA
Contact Center FFS
Carta di accompagnamento
Casella postale 176
3900 Briga

ffs.ch/carta-di-accompagnamento